CC BY NC SA

1 **cūpa, ae.** *subs. f.* **FORMA** cuppa DIG 32.93.4.; copa GLOSS 5.584.1. copa uas uinarium, quod uulgo per u et per duo pp proferunt cuppam, sed melius per o et per unum p dicunt copam.; *m.* cupus ISID Orig 20.6.7. cupos et cupas a capiendo, id est accipiendo, aquas uel uinum uocatas. **ETYM** *incertum utrum a* κάπη *proueniat an a* κύπη, *id quippe a* κάπω, *quasi* capere *'qui alicui inesse potest'* Caldera de Castro, María del Pilar (1978): "Una sepultura de 'cupa' hallada en Mérida", Habis, nº 9, pp. 455-464. **DLAT** cuparius, cupula, cupella, cuppa. **DROM 1** *cast.*, *cat.* cuba, *fr.* cuve, *it.* cupo; **2** CŬPPA[1] > *cast.* copa, copo, acopar, cubilete; *eusk.* kopor > *cast.* porrón; *fr.* coupe, gobelet, *it.* coppa, *port.* copa →GLOSS 5.584.1. Copa: uas uinarium, quod uulgo per u et per duo pp proferunt cuppam, sed melius per o et per unum p profertur copa. [**FREQ** humilis **23** indicia **1,8** /d.c.m. 55 CIC] *uocabulum scriptis litterariis satiricis, necnon exponendo narrando argumentando aptis, saepe prosa, omnibus usibus praesertim quotidianis; at technicis ad agri culturam et historiam naturalem pertinentibus quoque inuenitur.*

VARIATIO		indicia	p/d.c.m. subc.
OPERUM	argumentalis	5	1
	exponens	9	4,5
	narratiua	6	1,2
	satirica	2	10
DIACHRONICA	I aec.	5	1,8
	I-II ec.	5	1,3
	III-V ec.	13	2
DIAPHASICA	docta	2	0,5
	media	21	1,8
	quotidiana	1	5,7
DIASTRATICA	litteraria	14	1,3
	technica	9	3,7
MODUS	prosa	20	1,7
	uersu	3	1,7

¶ **a** *uas uinarium seu frumentarium* • *recipiente para vino o grano: tonel, barril, cuba o tinaja* [**HYPER** uas uinarium **DOM** MIL *ut pontes seu nauigia melius fluitarent*] 45-43 VARRO Men 116. cupas uinarias sirpare noli. 55 CIC Pis 67. panis et uinum a propola atque de cupa. 70 FRONTIN Strat 3.14.3. Hirtius Mutinensibus obsessis ab Antonio salem, quo maxime indigebant, cupis conditum per amnem Scultennam intromisit. 380-430 PALLAD 1.6.2. Ferrarii, lignarii, doliorum cuparumque factores necessario habendi sunt, ne a labore solemni rusticos causa desiderandae urbis auertat. 🕮 DIG 19.2.31. si separatim tabulis aut heronibus aut in alia cupa clusum uniuscuiusque triticum fuisset. 32.93.4.uasa uinaria, id est cuppae et dolia, quae in cella defixa sunt. **GLOSS** 2.119.15. βοῦττις μεγάλη, ἥν τινες γαυλὸν καλοῦσιν. (γαυλός 'vaso grande para trasvasar'). 5.584.1. copa uas uinarium.

uas satis grande erat • *se trataba de un recipiente de grandes dimensiones* 79 PLIN Nat 23.63. uini faecibus tanta uis est, ut descendentes in cupas enecet.

quod abiegnum malebatur • *preferentemente de madera de pino* 79 PLIN Nat 16.42. materies, quae abieti pulcherrima, piceae ad fissiles scandulas cupasque et pauca alia secamenta.

cuius tabulae metallicis orbibus firmatae erant • *estaba hecho de tablas reforzadas con aros metálicos* 60 PETRON 60.3. circulus ingens, de cupa uidelicet grandi excussus, demittitur.

b ARQ *aedificii funerarii genus mediam cupam in longum iacentem admonens, quod ipsam fossam operiebat et humilium gentium erat proprium; et in Hispania praesertim reperta sunt. Duo genera praebebat:* cupa structilis, *caementicia fabrica constructum; seu* cupa solida, *uno saxo constans*[1] • *tipo de tumba parecida a medio tonel tumbado, que cubría el enterramiento mismo, y era propia de gente humilde; se han encontrado sobre todo en Hispania. Podía ser de dos tipos:* cupa structilis, *construida en mampostería; o* cupa solida, *formada de una sola pieza de piedra*[1] [**HYPER** aedificium funerarium **SIM** cupula[b]] **INSCR** CIL 2^2.14.1255 *Tarraco in Hispania*. Marco Iunio Celso VI uirali honoribus functo et coponi de picaria a fonte hic in cupa requiescit. GRÜTER p825.1. In hac cupa mater et filius positi sunt. ✍ [1] Conesa Sánchez, Elena (2011): "La necrópolis romana de la Via Sepulcralis. Plaza de la Villa de Madrid de Barcelona". ArqueoUCA nº 1, págs. 85-91.